



San Mateo
IGLESIA EPISCOPAL

Día de Pentecostés

Predicad

**ESTE EVANGELIO A
TODAS LAS NACIONES.**

“Go into all the world and preach the gospel to every creature”

24 de mayo 2026

¡Señor, Derrama tu Espíritu Santo!

Iglesia Episcopal San Mateo / 6635 Alder Dr, Houston, TX 77081
Tlf: 713-664-7792 / Fax 713-664-7793

Día de Pentecostés

Nuestra Comunidad se alegra de que hayan venido para hacer sus devociones con nosotros el día de hoy! Esperamos que se sientan en su casa mientras adoremos juntos hoy. Si está buscando una comunidad de fe, queremos que sepa que aquí encontrará un lugar especial.

¡Que Dios les colme de bendiciones!

Cántico de Adoración

Espíritu de Dios

Athenas

Espíritu de Dios, Espíritu Santo
Espíritu de Dios, Espíritu Santo
Mi alma tiene sed de Ti, mi alma tiene sed
Espíritu de Dios, Espíritu Santo (Oh, Él)
Espíritu de Dios, Espíritu Santo
Mi alma tiene sed de Ti, mi alma tiene sed

*Espíritu Santo ven a ver
Derrama tu fuego y tu poder
Actúa en mí
Actúa en mí
Actúa en mí*

Cántico de Entrada

Bienvenido Espíritu Santo

Miel San Marcos

Espíritu Santo bienvenido a este lugar
Jesucristo bienvenido a este lugar
Padre omnipotente de gracia y amor,
Bienvenido a este lugar

Espíritu Santo bienvenido a este lugar
Jesucristo bienvenido a este lugar
Padre omnipotente de gracia y amor,
Bienvenido a este lugar

Bienvenido Espíritu de Dios
Damos gloria sólo a ti, Señor
Bienvenido Espíritu de Dios
Hoy rendimos coronas a tus pies

Invocación

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo ha resucitado.

Pueblo: ¡Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!

Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto, purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Gloria in Excelsis

Gloria a Dios en las alturas,
Y en la tierra al hombre paz,
Tu bondad está en el hombre,
A quien amas de verdad

**Por tu inmensa Gloria damos
Muchas gracias sin cesar,
Te adoramos! Te alabamos!
Padre nuestro, celestial**

Porque, sólo tú, eres santo
Jesucristo, ten piedad,
Tú que estás a la derecha,
De Dios Padre Inmortal.

Oración Colecta

Dios omnipotente, en este día abriste el camino de la vida eterna a toda raza y nación por el don prometido de tu Espíritu Santo: Esparce este don sobre todo el mundo por la predicación del Evangelio, para que llegue a los confines de la tierra; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

Las Lecciones

Por favor estemos sentados para las lecturas

Primera Lectura

Hechos 2:1–21

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles.

Cuando llegó la fiesta de Pentecostés, todos los creyentes se encontraban reunidos en un mismo lugar. De repente, un gran ruido que venía del cielo, como de un viento fuerte, resonó en toda la casa donde ellos estaban. Y se les aparecieron lenguas como de fuego que se repartieron, y sobre cada uno de ellos se asentó una. Y todos quedaron llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu hacía que hablaran.

Vivían en Jerusalén judíos cumplidores de sus deberes religiosos, que habían venido de todas partes del mundo. La gente se reunió al oír aquel ruido, y no sabía qué pensar, porque cada uno oía a los creyentes hablar en su propia lengua. Eran tales su sorpresa y su asombro, que decían: —¿Acaso no son galileos todos estos que están hablando? ¿Cómo es que los oímos hablar en nuestras propias lenguas? Aquí hay gente de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, del Ponto y de la provincia de Asia, de Frigia y de Panfilia, de Egipto y de las regiones de Libia cercanas a Cirene. Hay también gente de Roma que vive aquí; unos son judíos de nacimiento y otros se han convertido al judaísmo. También los hay venidos de Creta y de Arabia. ¡Y los oímos hablar en nuestras propias lenguas de las maravillas de Dios!

Todos estaban asombrados y sin saber qué pensar; y se preguntaban: —¿Qué significa todo esto?

Pero algunos, burlándose, decían: —¡Es que están borrachos!

Entonces Pedro se puso de pie junto con los otros once apóstoles, y con voz fuerte dijo: «Judíos y todos los que viven en Jerusalén, sepan ustedes esto y oigan bien lo que les voy a decir. Éstos no están borrachos como ustedes creen, ya que apenas son las nueve de la mañana. Al contrario, aquí está sucediendo lo que anunció el profeta Joel, cuando dijo:

“Sucederá que en los últimos días, dice Dios, derramaré mi Espíritu sobre toda la humanidad; los

hijos e hijas de ustedes comunicarán mensajes proféticos, los jóvenes tendrán visiones, y los viejos tendrán sueños. También sobre mis siervos y siervas derramaré mi Espíritu en aquellos días, y comunicarán mensajes proféticos. En el cielo mostraré grandes maravillas, y sangre, fuego y nubes de humo en la tierra. El sol se volverá oscuridad, y la luna como sangre, antes que llegue el día del Señor, día grande y glorioso. Pero todos los que invoquen el nombre del Señor, alcanzarán la salvación.”

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Salmo 104:25–35, 37 loc

Benedic, anima mea

25 O LORD, how manifold are your works! in wisdom you have made them all; the earth is full of your creatures.

26 He allí el grande y anchuroso mar, en donde bullen criaturas sin número, tanto pequeñas como grandes.

27 There move the ships, and there is that Leviathan, which you have made for the sport of it.

28 Todos ellos te aguardan, para que les des comida a su tiempo.

29 You give it to them; they gather it; you open your hand, and they are filled with good things.

30 Escondes tu rostro y se espantan; les quitas el aliento; expiran y vuelven a su polvo.

31 You send forth your Spirit, and they are created; and so you renew the face of the earth.

32 Perdure la gloria del Señor para siempre; légrese el Señor en todas sus obras.

33 He looks at the earth and it trembles; he touches the mountains and they smoke.

34 Cantaré al Señor mientras viva; alabaré a mi Dios mientras exista.

35 May these words of mine please him; I will rejoice in the LORD.

37 Bendice, alma mía, al Señor. ¡Aleluya!

Gloria al Padre, Gloria al Hijo y al Espíritu Santo: como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén

Epístola

1 Corintios 12:3b–6

Lectura de la primera carta de San Pablo a los Corintios.

Nadie puede decir: «¡Jesús es Señor!», si no está hablando por el poder del Espíritu Santo. Hay en la iglesia diferentes dones, pero el que los concede es un mismo Espíritu. Hay diferentes maneras de servir, pero todas por encargo de un mismo Señor. Y hay diferentes manifestaciones de poder, pero es un mismo Dios, que, con su poder, lo hace todo en todos.

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Por favor todos de pie para escuchar el Santo Evangelio.

Aclamación al Evangelio

Dios de Pactos

Marcos Witt

Dios de Pactos, que guardas tus promesas
Que cumples tu palabra, que guías mi destino
Dios de Pactos, confío en tus promesas
Descanso en tu Palabra, por tu gracia estoy aquí

En la intimidad

Al abrigo de tu gloria puedo estar junto a ti
Al ver tu santidad estoy maravillado
ante ti y tu amor, nunca más seré igual
al salir de este Santísimo Lugar

El Santo Evangelio

San Juan 20:19–23

Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Juan.

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Al llegar la noche de aquel mismo día, el primero de la semana, los discípulos se habían reunido con las puertas cerradas por miedo a las autoridades judías. Jesús entró y, poniéndose en medio de los discípulos, los saludó diciendo: —¡Paz a ustedes!

Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Y ellos se alegraron de ver al Señor. Luego Jesús les dijo otra vez: —¡Paz a ustedes! Como el Padre me envió a mí, así yo los envío a ustedes.

Y sopló sobre ellos, y les dijo: —Reciban el Espíritu Santo. A quienes ustedes perdonen los peca-

dos, les quedarán perdonados; y a quienes no se los perdonen, les quedarán sin perdonar.

El Evangelio del Señor

Te alabamos, Cristo Señor

Homilía por el Rev. Janssen Gutiérrez

Credo Niceno

Creemos en un sólo Dios, Padre Todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un sólo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quién todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y a muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un sólo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**

Oración de los fieles

Oremos, hermanas y hermanos, e invoquemos a Cristo, que, enronizado a la derecha de Dios, ha recibido del Padre el Espíritu Santo prometido, y pidámosle que lo derrame sobre esta Iglesia y sobre todo el mundo: A cada petición respondemos: **Escúchanos, Señor.**

- Oremos a Cristo, el buen pastor de la Iglesia, que nos mereció la efusión del Espíritu Santo, y pidámosle que sean iluminados por este mismo Espíritu nuestro obispo y todos los demás pastores de la Iglesia, a fin de que conduzcan su rebaño por las sendas de la salva-

ción, roguemos al Señor.

- Pidamos también al Señor resucitado, que envió su Espíritu en forma de lenguas para destruir la división de Babel, que congregue en la unidad y conceda la paz a todas las naciones y pueblos del mundo, roguemos al Señor.
- Supliquemos al vencedor de la muerte que envíe el Consolador a los que sufren, para que encuentren fuerza y consuelo en la contemplación del misterio pascual y les dé la firme esperanza de que están llamados a la resurrección y a la felicidad de su reino, roguemos al Señor.
- Pidamos al Hijo de Dios, que desde el Padre nos ha enviado el Espíritu Santo, que este mismo Espíritu nos recuerde constantemente sus palabras y nos dé la fuerza que necesitamos para dar testimonio de él hasta los confines del mundo, roguemos al Señor.
- Terminemos nuestra oración pidiendo al mismo Espíritu que resucitó a Cristo de entre los muertos, que permanezca en nosotros y nos disponga para ser piedras vivas del templo eterno de Dios, roguemos al Señor.

Escucha, Señor, las oraciones de tu pueblo y haz que quienes nos disponemos a clausurar, con la solemnidad de hoy, las fiestas pascales, renovados y fortalecidos por tu Espíritu, vivamos continuamente la novedad pascual y lleguemos también a las fiestas de la pascua eterna. Por Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina, inmortal y glorioso, por los siglos de los siglos. Amén.

Confesión de Pecado

Celebrante: Jesús dijo:

El primer mandamiento es éste: Escucha, Israel: El Señor nuestro Dios es el único Señor. Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas. El segundo éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay otro mandamiento mayor que éstos.”

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra,

por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría, y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

La Absolución

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todo sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eternal. **Amén.**

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Canto para la Paz

Quiero ser, Señor, instrumento de tu paz

Quiero ser, oh Señor, instrumento de tu paz

1. Que donde haya odio, Señor
Ponga yo el amor
Donde haya ofensa, ponga perdón
2. Que donde haya discordia, Señor
Ponga yo unión
Donde haya error, ponga verdad

Rindan al Señor la gloria debida a su Nombre; traigan ofrendas, y entren en sus atrios.

Salmo 96:8

La Gran Plegaria Eucarística

Celebrante: El Señor sea con ustedes

Todos: Y con tu espíritu.

Celebrante: Elevemos los corazones.

Todos: Los elevamos al Señor.

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor

Todos: Es justo darle gracias y alabanza.

El celebrante continua:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Aquí, se canta o dice el Prefacio Propio.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la Gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Sanctus

Santo, Santo, Santo, mi corazón te adora
Mi corazón sabe decir, santo eres tú
Bendito es el que viene, en nombre del Señor
Mi corazón sabe decir, santo eres tú.

El celebrante continua:

Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo.

Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

El celebrante impone sus manos sobre el pan y el cáliz.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del Nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, oh Padre, según su mandato,

Aclamación Memorial

Recordamos su muerte,
Proclamamos su resurrección,
Esperamos su venida en gloria;

El Celebrante continúa:

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino.

Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del Nuevo Pacto.

Únenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con todos tus santos, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la Gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. AMEN.

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó:

El Padre Nuestro

Padre nuestro que estás en el cielo,
Santificado sea tu Nombre,
Venga tu reino,
Hágase tu voluntad,
En la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
Como también nosotros perdonamos
A los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal
*Porque Tuyo es el Reino, Tuyo es el Poder
Y Tuya es la Gloria, ahora y por siempre.
Amén!*

La Fracción del Pan

Celebrante: Aleluya, Cristo nuestra Pascua
se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: Celebremos la fiesta. ¡Aleluya!

La Comunión del Pueblo

Canto de Comunión

Inúdame

Athenas

Entra, te abro mi corazón
Lléname con tu amor
Inúdame, satúrame

**Ven, Espíritu Santo, ven
Ven, Espíritu Santo, ven**

La oración post comunión

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor, para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

La Bendición

Que el Espíritu Santo les conduzca a toda verdad, confiriéndoles gracia para confesar que Jesucristo es el Señor, y proclamar las obras portentosas de Dios; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. Amén.

Himno de Salida

Bienvenido Espíritu Santo

Miel San Marcos

Espíritu Santo bienvenido a este lugar
Jesucristo bienvenido a este lugar
Padre omnipotente de gracia y amor,
Bienvenido a este lugar

Espíritu Santo bienvenido a este lugar
Jesucristo bienvenido a este lugar
Padre omnipotente de gracia y amor,
Bienvenido a este lugar

Bienvenido Espíritu de Dios
Damos gloria sólo a ti, Señor
Bienvenido Espíritu de Dios
Hoy rendimos coronas a tus pies

Celebrante: Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.

Todos: ***Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, aleluya!***



San Mateo
IGLESIA EPISCOPAL



RAINFOREST FALLS

Exploring the Nature of God



VACATION BIBLE SCHOOL 2026



JUNE 29 - JULY 3
6 PM - 9 PM

SCAN FOR
REGISTRATION



DANCES MUSIC BIBLE STORIES CRAFTS
KIDS PK - 5TH GRADE

96635 ALDER DR. HOUSTON, TX 77081 713-664-7792

